



OUR CLEVERNESS FOR YOUR CONVENIENCE

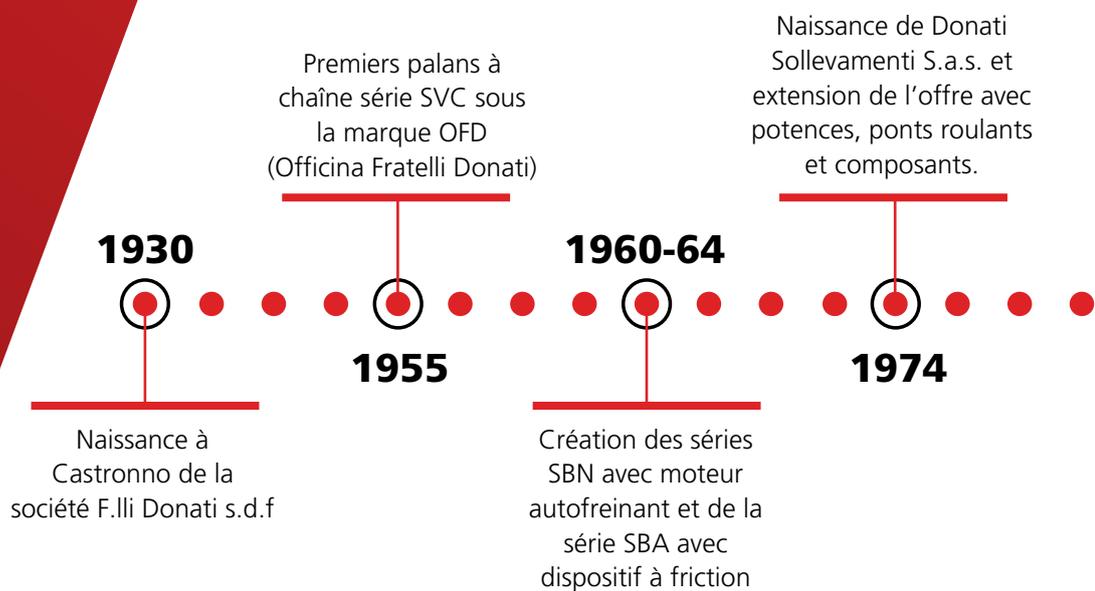
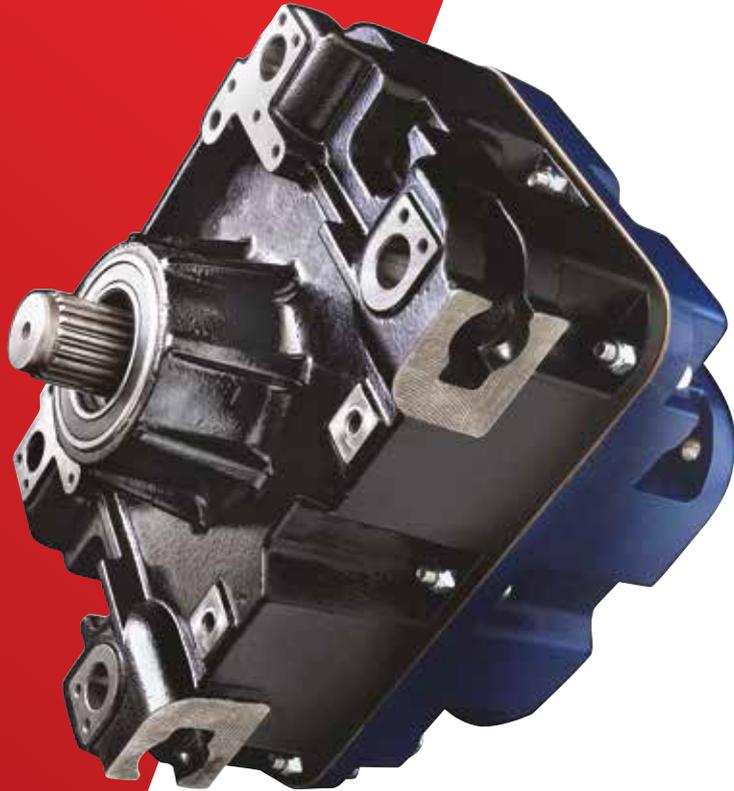
GAMME PRODUITS



100%

PASSION UN CŒUR QUI BAT

90TH
ANNIVERSARY
1930 - 2020

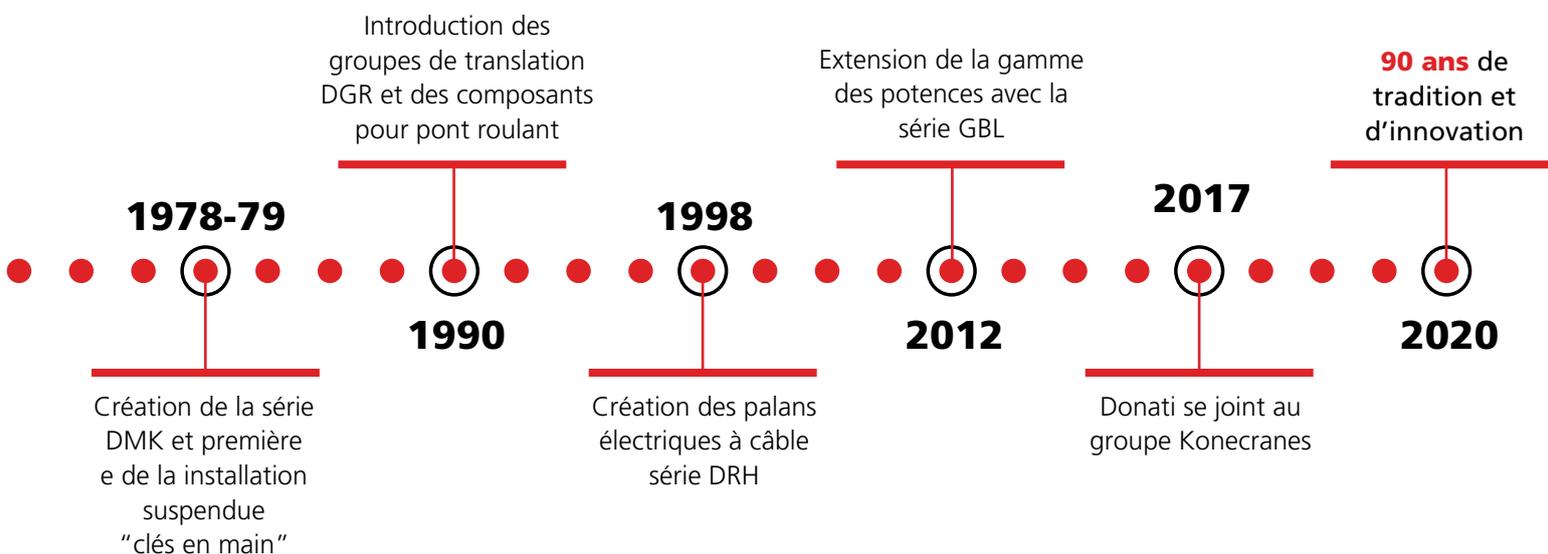


SOLUTIONS DE LEVAGE DEPUIS 1930

Donati Sollevamenti S.r.l a été fondée en Italie en 1930, et, depuis lors, elle a gagné une place de premier plan sur les marchés internationaux des solutions de levage et de manutention industrielle, atteignant une part d'exportation équivalant aux deux tiers de son chiffre d'affaires. Les caractéristiques techniques et de fabrication de tous les produits Donati, sont à la base de la compétitivité et de la fiabilité de l'ensemble de la gamme qui trouve son application dans tous les secteurs de l'industrie manufacturière et de la distribution tertiaire. Conçus et fabriqués depuis toujours en Italie, les produits Donati se caractérisent par un marketing mix très compétitif capable d'offrir une large gamme de solutions standard et spéciales, un excellent rapport qualité/prix, une réponse rapide avant et après la vente et la livraison ; tout cela, chez Donati, est résumé dans notre proposition de valeur : la Clever Convenience.

Grâce à son marketing mix, Donati est depuis toujours le partenaire idéal des fabricants de ponts-roulants, d'intégrateurs et de distributeurs de solutions pour la manutention des matériaux ainsi que des sociétés de service spécialisées dans la rénovation et la modernisation.

Tout comme sur le marché, elle se caractérise par une attention constante aux besoins des clients, au sein de l'entreprise, une attention maximale est accordée à la qualité des processus, à la sécurité en usine et à l'environnement. Donati est, en effet, certifiée ISO 9001- ISO 14001 - OHSAS 18001 et ISO 3834. Donati a également le statut d'exportateur agréé "déclaration d'origine sur facture" - Autorisation n° T/035/MI2/17. Donati s'est également conformée aux dispositions du Décret Législatif 231/01 sur la responsabilité administrative des personnes morales et des entités (réglementation en matière de Compliance, Sécurité et Environnement).



CLEVER CONVENIENCE

Donati s'est toujours distinguée sur le marché non seulement pour sa capacité à offrir à ses clients des produits de haute qualité et d'une fiabilité maximale, mais aussi pour sa capacité à fournir, grâce à ses compétences et à son savoir-faire, un service avant et après-vente rapide, précis et en mesure de simplifier au maximum l'expérience du client. Garantir un service simple, agréable et hautement professionnel est donc la valeur ajoutée que nous offrons à nos clients, et qui se traduit par le concept de **CLEVER CONVENIENCE**.

CLEVER CONVENIENCE est donc notre valeur ajoutée au service du client qui inclut la capacité de gérer facilement et intelligemment les demandes de solutions spéciales, la compétitivité de l'offre en assurant toujours la meilleure qualité de produit, la compétence et le professionnalisme de notre service avant et après-vente, la capacité de différencier notre image et notre marque sur le marché et le développement des supports marketing et des solutions technologiques au service du client qui permettent de rendre toujours plus autonome, rapide et efficace son travail.

C'est notre compétence qui garantit votre convenance.



**CLEVER
CONVENIENCE**

OUR CLEVERNESS FOR YOUR CONVENIENCE



Warning: it is important that the load is not applied at a temperature over 250°C, it does not need to be hardened and tempered according to rules - DIN

the strength classes and	
Classe di resistenza / Strength class	
1Bm / M3	1Am / M4
800	630

hook correlated to	
mm / M6	4m / M7
400	320
500	5m / M8

Il rappresentante legale
Massimiliano Gal...



PALAN ÉLECTRIQUE À CHAÎNE,
PALAN ÉLECTRIQUE À CÂBLE,
POTENCES, POUTRE ROULANTE
ERGONOMIQUE ET KIT POUR
PONT ROULANT



NOS PRODUITS

La gamme de produits Donati est en mesure de satisfaire tous les aspects du levage industriel, en garantissant toujours le meilleur rapport qualité/prix allié à un design plaisant et des plus professionnels.

Notre portefeuille produits est composé de:

- ▶ **palans électriques à chaîne DMK avec capacités de charge jusqu'à 4.000 kg**
- ▶ **palans électriques à câble DRH avec capacités de charge jusqu'à 50.000 kg**
- ▶ **potences à rotation manuelle et électrique**
- ▶ **poutre roulante ergonomique DSC**
- ▶ **groupes de translation DGP et motoréducteurs DGT**
- ▶ **kit pont roulant**

En réponse à des demandes d'applications spécifiques, Donati est en mesure d'offrir, sur demande, des solutions conçues expressément pour chaque produit, ainsi que l'homologation CSA pour les palans DMK et DRH.

Grâce à sa flexibilité, sa réactivité et sa facilité de contact, Donati suit et accompagne ses clients avec la plus grande attention, et construit avec eux un partenariat sur le long terme.



SÉCURITÉ
des opérateurs
FIABILITÉ
des produits
CONTINUITÉ
garantie de l'activité
de production

PALANS ÉLECTRIQUES À CHAÎNE SÉRIE DMK



Robustesse et fiabilité à votre service à tout moment.

Les palans électriques DMK avec moteur auto-freinant à frein conique, sont, depuis toujours, synonyme de qualité et de fiabilité. Réalisés à un ou deux brins de chaîne, ils sont disponibles dans les versions à la fois normale et réduite.

La gamme couvre une gamme de capacités de charge et de vitesse de levage qui vont de 125 à 4.000 kg et de 1,2 à 16 m/min. Ils peuvent être équipés du chariot de translation correspondant en version manuelle ou motorisée, avec une vitesse de 7 à 22 m/min.

Les palans de la série DMK sont fournis avec un dispositif de friction en exécution à un brin de chaîne avec une capacité de charge maximale de 2.000 kg, tandis que pour des capacités supérieures jusqu'à 4.000 kg, ils sont en exécution à deux brins de chaîne, fournis avec limiteur de charge électromécanique et fin de course électrique de montée/descente de série.

Pour compléter la gamme, les versions jusqu'à 2.000 kg de capacité de charge sont aussi disponibles en version inversée ou avec sortie horizontale.



MAX

4.000 KG

Qualité et fiabilité
à votre service



PALANS ÉLECTRIQUES À CÂBLE SÉRIE DRH



Puissance maximale et sécurité pour garantir la continuité du travail.

La gamme des palans électriques DRH est conçue pour toujours garantir une continuité maximale de travail grâce à sa fiabilité. Composée de 4 tailles de base pour capacités de charge de 800 à 50.000 kg et avec une vitesse de levage de 0,7 à 12 m/min; avec l'application de variateur de fréquence qui permet d'obtenir des vitesses de levage de 0,4 à 14 m/min.

Combinée à une gamme complète de chariots monorail et bipoutre, la série DRH est idéale pour être intégrée dans tout système de levage.

Modularité et versatilité.

Les palans de la série DRH et les chariots de translation électriques correspondants sont fabriqués avec des composants modulaires pour permettre la réalisation rapide, économique et sûre de multiples exécutions, dans des versions standard et spéciales telles que:

- ▶ Course crochet sur le même axe
- ▶ Sorties opposées des câbles du tambour
- ▶ Sortie horizontale du câble
- ▶ Sortie vers le haut du câble
- ▶ Chariots monorail dans les versions normale, réduite et a boogies
- ▶ Chariots bipoutre dans les versions palan posé, palan parallèle ou palan perpendiculaire aux poutres du pont





MAX

50.000 KG

Puissance et sécurité à votre service afin de toujours garantir la continuité du travail



Série **GBA-GBP**

Potence à rotation manuelle, force de levage max 2.000 kg

SÉRIE GBA
sur fut, rotation jusqu'à 300°

SÉRIE GBP
murale, rotation jusqu'à 270°



Série **CBE-MBE**

Potence à bras motorisé, force de levage max 2.000 kg

SÉRIE CBE
sur fut, rotation électrique jusqu'à 290°

SÉRIE MBE
murale, rotation électrique jusqu'à 290°



Série **CBB-MBB**

Potence à bras articulé, capacité force de levage max 500 kg

SÉRIE CBB
sur fut, rotation manuelle 360°

SÉRIE MBB
murale, rotation manuelle 360°



Série **GBR**

Potence sur fut avec rotation électrique continue 360°

CAPACITÉ DE CHARGE
avec palan DMK, 4.000 kg
avec palan DRH, 10.000 kg



Série **GBL**

Potence sur fut avec rotation électrique continue 360°

SÉRIE GBL Manuelle
capacité de charge jusqu'à 2.000 kg

SÉRIE GBL Électrique
capacité de charge jusqu'à 5.000 kg

MAX

10.000 KG

Intégration parfaite des composants pour des applications sûres et fiables





POTENCE À ROTATION MANUELLE OU ELECTRIQUE

La gamme la plus complète pour la manutention locale des charges jusqu'à 10.000 kg

Fruit d'une connaissance approfondie des applications les plus diverses, la gamme de potences Donati est en mesure d'offrir une gamme complète de solutions pour la manutention locale de charges jusqu'à 10.000 kg.

La production de série mise en œuvre à l'aide de processus industrialisés consolidés permet de réaliser des potences entièrement fiables, techniquement innovantes et avec un excellent rapport prix/performances

La qualité des composants utilisés et l'excellente finition des charpenteries, unies à un système de vérification de la qualité certifiée UNI EN ISO 9001 nous permet d'offrir un produit de très haut niveau et toujours en ligne avec les normes réglementaires internationales les plus modernes.

L'expertise de Donati dans la conception et la fabrication de potences et de palans à câble et à chaîne garantit l'intégration parfaite des composants, tout en répondant toujours aux demandes d'installations qu'elles soient standard ou spéciales.



POUTRE ROULANTE ERGONOMIQUE SÉRIE DSC



Modularité et légèreté pour la manutention industrielle.

Les poutre roulante ergonomique de la série DSC sont la solution idéale pour réaliser les monorails et les ponts roulants suspendus, monorail et bipoutre, avec une capacité de charge de 125 à 1.000 kg avec translation manuelle par poussée. Adaptées pour être suspendues à l'aile inférieure des poutres, elles forment la base d'un système de manutention modulaire, facilement modulable et rapide à assembler.

Réalisées avec des modules standard qui peuvent être facilement couplées au moyen de boulons et sans intervention de soudure, ils garantissent une simplicité maximale d'installation, de modification ou de transfert de l'installation.

La solution complète pour votre application.

Les poutre roulante ergonomique DSC sont disponibles en 3 types; avec des profilés petits, grands et renforcés selon les exigences d'installation pour la capacité de charge et la distance entre les suspensions. L'alimentation électrique standard est réalisé par patins ou chariot porte câble circulant à l'intérieur du profil.

Les installations sont fournies avec tous les composants nécessaires au bon assemblage et fonctionnement.



MAX

1.000 KG

Systeme de manutencion
aérien modulaire



KIT PONT ROULANT



GROUPES GALETS ET MOTORÉDUCTEURS

Les groupes galets de la série DGT sont disponibles en 6 tailles pour satisfaire toutes les principales exigences d'intégration et de marché. Les galets peuvent être fournis avec des diamètres de 125 – 160 – 200 – 250 – 315 – 400 mm et peuvent circuler sur tout type de rail de roulement carrés, plats, burback ou vignole. Les motoréducteurs de la série DGP sont disponibles en 4 tailles et permettent différentes compositions avec les bloc-galet.



MAX

66.000 KG

L'offre la plus adaptée aux besoins du marché mondial pour manutentionner des masses jusqu'à 66.000 kg tout en préservant la convenance de la clientèle.



KIT PONT ROULANT

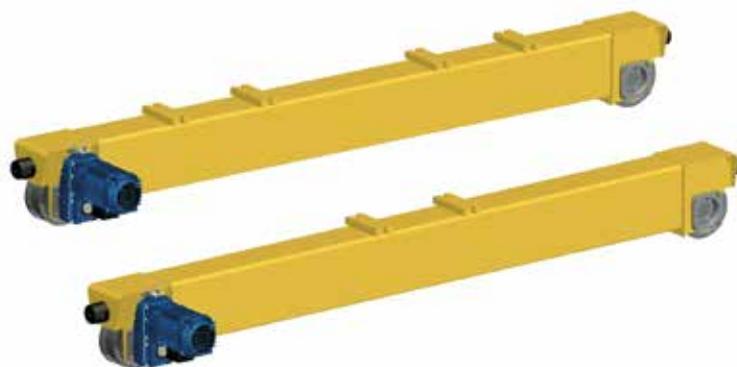


COMPOSANTS POUR PONTS ROULANTS

Conçues pour permettre la manutention de ponts roulants sur rails, les sommiers Donati sont réalisées en profil tubulaire et créées selon les principes de modularité et de versatilité pour s'adapter facilement aux besoins d'utilisation les plus divers. Équipés des groupes galets de la série DGT, en combinaison avec les motoréducteurs de la série DGP, ils permettent de déplacer les masses à une vitesse de roulement allant de 3,2 à 80 m/min.

Les têtes profilées permettent 3 types de fixation différents : latérale, posée et laterale + posée.

L'empatement des sommiers pour ponts roulants monopoutre varie de 1,8 à 3,6 m, tandis que celui pour ponts bipoutres varie de 2,4 à 3,9 m, selon l'écartement du pont roulant.



LEONARDO CONFIGURATION SYSTEM



Leonardo Configuration System est la suite de configurateurs Donati en mesure de configurer et de générer des offres pour les Palans à chaîne, les Potences et les Kits pour ponts roulants, facilement et rapidement, vous permettant de répondre rapidement et efficacement aux demandes de vos clients.

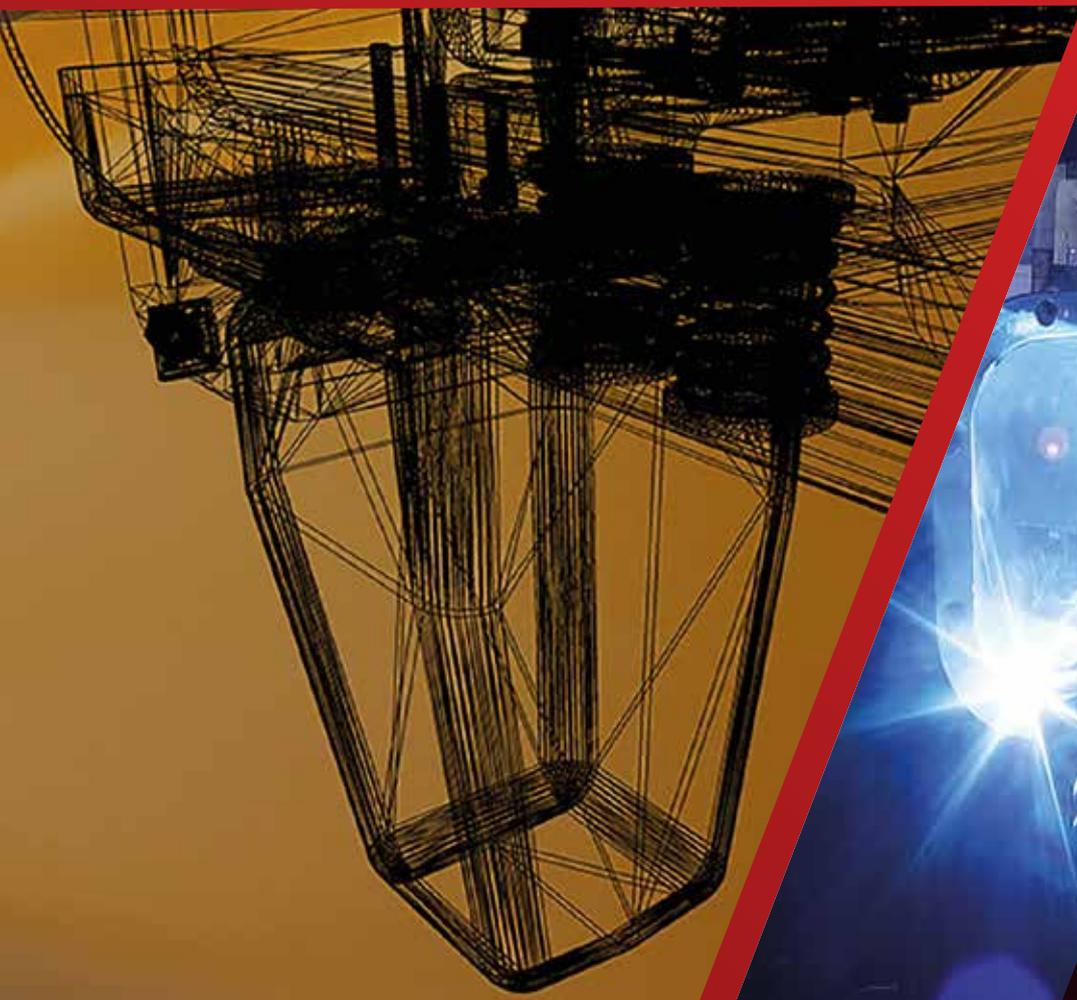
La suite est composée de deux configurateurs :

Leonardo Product Configurator:

Permet de configurer les palans à chaîne et les potences seuls ou en combinaison

Leonardo Crane Set Configurator:

Permet de configurer des ponts roulants complets avec tous les composants nécessaires et les palans Donati.



SITE WEB DONATI

La fenêtre de Donati sur le monde au service du client.

Manuels et informations sur le produit

Le nouveau site web de Donati est conçu pour être au service du client en lui permettant de trouver facilement et à tout moment toutes les dernières informations sur les produits Donati.

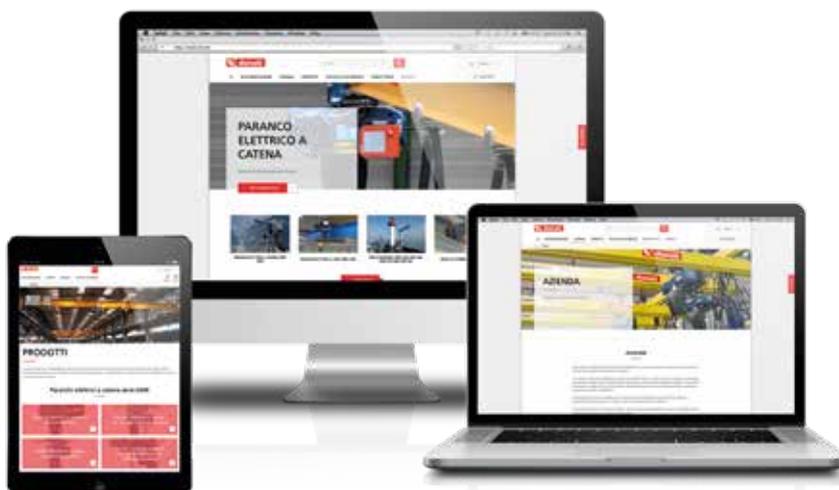
Le site de Donati vous permet de consulter et de télécharger facilement les catalogues de produits, les manuels techniques et les fiches produits.

Donati Shop

Le Donati Shop vous permet de gérer rapidement et de manière autonome les demandes de pièces de rechange, réduisant ainsi le temps d'attente du client.

Section Contacts

La nouvelle section contacts, divisée par département, vous permet de diriger vos demandes vers la bonne équipe, permettant ainsi une réponse plus rapide et plus précise de nos collaborateurs.



CERTIFICATIONS

La qualité constante et la fiabilité des produits sont garanties par les certifications qui assurent la plus haute qualité et qui réglementent, depuis 1993, chez Donati, l'organisation et le contrôle des matériaux, des processus de production et des produits finis. Toutes les informations détaillées sont disponibles sur notre site donaticranes.com.





visitez donaticranes.com
et restez toujours informés

Donati Sollevamenti S.r.l.

Via S. Quasimodo, 17
20025 Legnano (MI) - Italy
Tel +39 0331 14811
Fax +39 0331 1481880

dvo.info@donaticranes.com
www.donaticranes.com